

Remolite

Полосная междурядная полу-автоматическая машина с самоуправляемым гидравлическим транслятором

- Овощи: салаты – капуста – брокколи – цветная капуста – лук – фенхель – морковь – другие овощи, с шириной листа мин. 3 см
- Зерновые: кукуруза – соя – овес – пшеница – рис – ...
- Операторы: 1 на машину (на тракторе)
- Версии: полная версия (с гидравлическим транслятором с задней прополкой) – только механическая прополка (с ручным управлением или без него) – гидравлическая рама с системой видения (прополка не входит в комплект)
- Рама: одинарная рама – мульти рама – фиксированная/складывающаяся гидравлическая
- Минимальное междурядье: 25 см
- Рабочая скорость: до 15 км/ч
- Основное оборудование: видеокамера двойной объектив – терминал настройки данных – блок визуального контроля – гидравлический транслятор – полосный элемент на параллелограмме с калиброванными пружинами – мотыга с широким кончиком – вращающиеся пальчики (диаметр и твердость переменные)

Binadora/scardadora semi automática entre filas con traslador hidráulico autocomandado

- Hortalizas: ensaladas – repolos – brócolis – coliflor – cebolla – hinojo – zanahorias – otras hortalizas con anchura de la hoja min 3 cm
- Cereales: maíz – soya – avena – trigo – arroz – ...
- Operadores: 1 por máquina (sobre el tractor)
- Versiones: completa (traslador hidráulico con sarcho posterior) – solo sarcho mecánico (con o sin guía manual) – chasis hidráulico con sistema de visión (sarcho no incluido)
- Chasis: mesa individual – multi mesa – fijo/cerrable hidráulico
- Distancia mínima entre filas: 25 cm
- Velocidad de trabajo: hasta 15 km/h
- Dotaciones principales: videocámara doble lente – terminal configuración de datos – programación de datos – unidad de control visivo – traslador hidráulico – elemento escardador sobre paralelogramo con resortes calibrados – botas a pie de oca – dedos rotatorios (diámetro y dureza variables)

barra* frame*	file rows	max interfila row width mm	↔ mm	↕ mm	h	kg	HP
2200 (fissa)	2	1100	2200	2150	1250	380	60
	4	450				550	70
	4	500				550	70
2500 (fissa)	3	750	2500	2150	1250	470	70
	4	550				610	75
	5	440				660	80
2750 (richiudibile)	3	830	2800	2150	1250	490	70
	4	600				630	75
	5	500				690	80
3200 (richiudibile)	3	1200	2700	2150	1200 / 1700	840	70
	6	450				890	90
	4	925				3000	2150
6	600	900	90				
7	500	950	100				
4200 (richiudibile)	8	450	3000	2150	1200 / 2000	1100	110
	5	740				1210	100
	8	500				1160	110
4900 (richiudibile)	5	940	2800	2150	1200 / 2400	1300	110
	6	700				1390	110
	6	780				1390	110
	7	600				1450	120
	7	670				1450	120
	8	585				1500	120
6400 (fissa)	6	1000	3200	2150	1400 - 3000	1900	120
	8	768				2100	130
	10	600				2300	140

* note: su richiesta sono disponibili telai speciali / different measurements are available on request

Il presente catalogo è da intendersi non vincolante causa la continua ricerca nella quale Ferrari CM è impegnata / The present catalogue has to be considered not binding for Ferrari CM that is constantly investing in research and development of its products / El presente catálogo es de entenderse no vinculante a causa de la continua búsqueda en la cual Ferrari CM está comprometida / Ce catalogue-ci ne lie pas parce que la maison Ferrari CM est toujours engagé dans un travail de recherche continue / Der vorliegende Katalog ist nicht bindend, weil Ferrari CM mit einer ununterbrochenen Forschung beschäftigt ist / Этот каталог не должен считаться обязательным из-за продолжающихся исследований, в которых Ferrari CM постоянно занята

FERRARI Costruzioni Meccaniche
Strada Squadri 6
46040 Guidizzolo (MN)

TEL: +390 376 819342 - FAX: +390 376 840205

www.ferrariostruzioni.com
info@ferrariostruzioni.com



Remolite



COSTRUZIONI
MECCANICHE
Ferrari

Remolite



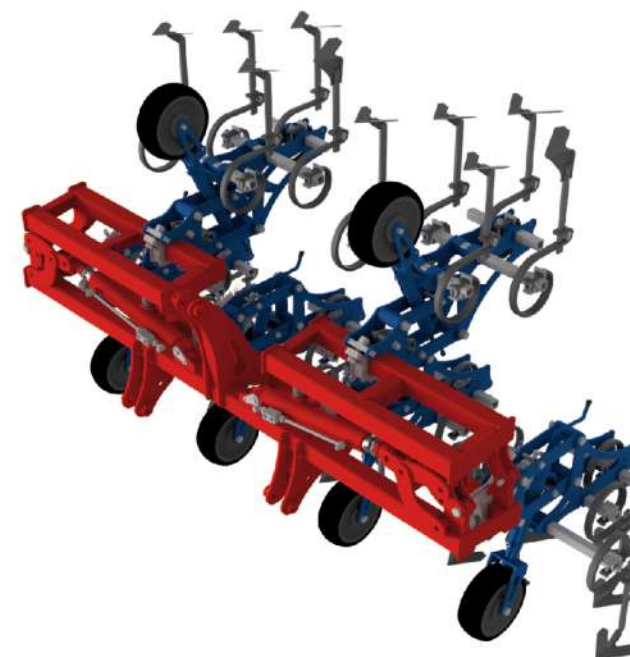
Sarchiatrice semi-automatica interfilare con traslatore idraulico autoguidato

- Ortaggi: insalate – cavoli – broccolo – cavolfiori – cipolla – finocchio – carote – altri ortaggi con larghezza foglia min 3 cm
- Cereali: mais – soia – avena – frumento – riso – ...
- Operatori: 1 per macchina (sulla trattrice)
- Versioni: completa (traslatore idraulico con sarchio posteriore) – solo sarchio meccanico (con o senza guida manuale) – telaio idraulico con sistema di visione (sarchio non incluso)
- Telaio: baulo singolo – multi baulo – fisso/richiudibile idraulico
- Interfila minima: 25 cm
- Velocità di lavoro: fino a 15 km/h
- Dotazioni principali: videocamera doppia lente – terminale impostazione dati – unità di controllo visivo – traslatore idraulico – elemento sarchiante su parallelogrammo con molle calibrate – vomere piede d'oca – dita rotanti (diametro e durezza variabili)



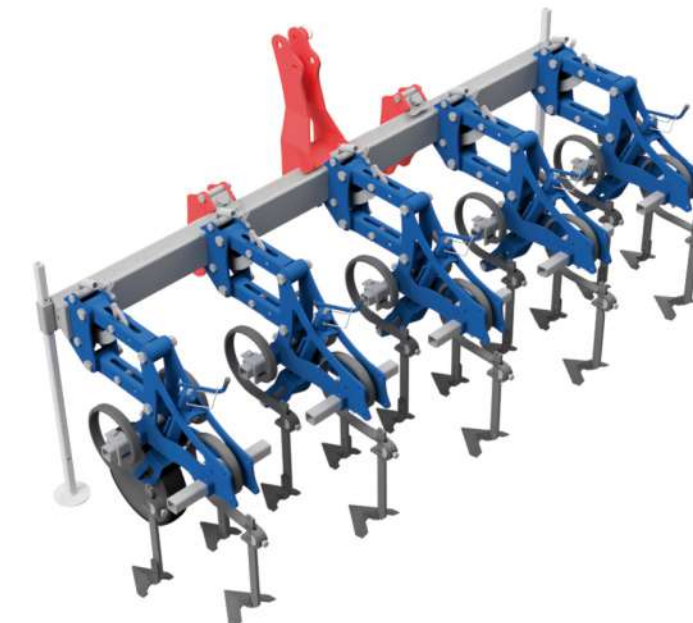
Semi-automated weeder between the rows with self-driving hydraulic shifter

- Vegetables: lettuce – cabbage – broccoli – cauliflower – onions – fennels – carrots – other vegetables with leaf size min 3 cm (1.18")
- Cereals: corn – soy – oats – wheat – rice – ...
- Operators: 1 each machine (on the tractor)
- Versions: complete (hydraulic shifter with back weeder) – mechanical weeder only (with or without manual driving) – hydraulic shifter with vision system (weeder not included)
- Frame: single bed – multi bed – rigid/folding frame
- Minimum row spacing: 25 cm (9.8")
- Working speed: until 15 km/h (9 mp/h)
- Main fittings: camera double lenses – data setting terminal – visual control unit – hydraulic shifter – weeding element on parallelogram with calibrated springs – goose feet hoe – rotating fingers (variable diameter and hardness)



Halbautomatische Hackmaschine zwischen den Reihen mit hydraulischem selbstfahrendem seitlich-schwenkbarem System

- Gemüse: Salat – Kohl – Brokkoli – Blumenkohl – Zwiebel – Fenchel – Möhren – andere Gemüsesorten mit Blätterbreite mindestens 3 cm
- Getreide: Mais – Soja – Hafer – Weizen – Reis – ...
- Operator: 1 pro Maschine (Traktor Fahrer)
- Ausführungen: komplett (Seitlich-schwenkbares System mit hinterem Hackgerät) – nur mechanisches Hackgerät (mit oder ohne manueller Lenkung) – hydraulischer Rahmen mit Sichtsystem (Hackgerät nicht inbegriffen)
- Rahmen: einzelnes Beet – mehrfaches Beet – klappbarer/fester Rahmen
- Minimal Reihenabstand: 25 cm
- Arbeitsgeschwindigkeit: bis 15 km/Stunde
- Hauptausrüstungen: Videokamera mit doppelter Linse – Datengestaltung Bildschirmgerät – Sichtkontrolle Einheit – hydraulischer Rahmen mit Sichtsystem – Hackaggregat mit Parallelogramm mit Kalibrierungsfeder – Gans-Fuß Schare – rotierende Finger (Durchmesser und Härte sind variabel)



Bineuse semi-automatique entre-rangs avec translateur hydraulique autoguidé

- Légumes: salades – choux – chou-fleur – brocoli – oignons – fenouil – carottes – autres légumes avec largeur feuillage min 3 cm
- Céréales: maïs – soja – avoine – blé – riz – ...
- Operateurs: 1 chaque machine (sur le tracteur)
- Versions: complète (translateur hydraulique avec bineuse à l'arrière) – seulement bineuse mécanique (avec ou sans guide manuelle) – châssis hydraulique avec système de vision (bineuse pas incluse)
- Châssis: planche unique – multi planche – fixe/repliable hydraulique
- Entre-rangs minimum: 25 cm
- Vitesse de travail: jusqu'à 15 km/h
- Equipements principales: caméra à double lentille – terminal de réglage des informations – unité de control visuel – translateur hydraulique – élément bineur sur parallélogramme avec ressorts calibrés – houes à pattes d'oise – doigts rotatifs (diamètre et dureté variables)

